

1769

FACTS

Date:
1769

Page number:
9r

Mentioned people:
Caroline Mathilde Caroline Mathilde
William Chambers
Richard Temple Cobham
David Garrick
Richard Grenville-Temple
John Churchill Marlborough
Hugh Percy Northumberland
Augusta Sachsen-Gotha
Frederik Ludvig af Wales

TRANSCRIPTION

\A° 1769.\

>Abris der Colonne, worauf der Hertzog von Marlborough zu Blenheim stehet.<

[plads til tegning, der ikke er udført]

eodem des Abends von Blenheim abgereiset und nach Verlauf 5. Stun-

>Des Mÿlord Temples Land-Haus.<

den zu Stow, einem Land-Gute, dem Mÿlord Temple¹ zugehörig, und welches 27. Meilen davon abgelegen, gekommen.

den 23^{ten} des Morgens den daselbst seÿenden Garten, welcher unter die erheblichsten

>Daselbst ist ein vortreflicher Garten mit vielen besondern Monumenten und Einrichtungen.<

Gärten in Engelland, in Ansehung der Monumentorum zu rechnen ist, in Augenschein genommen. Er ist sehr gros und weitläufig, und ist es fast unglaublich, was für Beköstigungen, auf die vielen daselbst befindlichen Monumenta, man angewandt hat. Alles ist von Steinen und sehr solide gemacht. der Gôut in der Architectur ist sehr gut.

Oben auf des Lord Cobhams² Pfeiler, in welchem man 140. Tritte, à 7. Zoll hoch, zu steigen hat, kan man den gantzen Parck und Garten übersehen. Es ist mehr als ein Tag erforderlich, um den Garten gantz durchzugehen und jedweddes Monument nur einmahl zu besehen. das Schlos vor sich ist gros und räumlich, hat viele hübsche Zimmern, worinn sich ein guter theil Mahlereÿen von Italiänischen Meistern finden. Nicht weniger einige moderne marmorne Statüen und einige antique Büsten. (*)

des Abends davon abgereiset und

den 24^{ten} des Morgens nach London zurück gekommen. Diese Nacht ist eine Distance von 60. Meilen in 11 Stunden zurück gelegt worden.

eodem den berühmten Englischen Acteüren H^m Garick, agiren gesehen, beÿ

>Der schon vorgekommene Acteür Garick agiret selber.<

welcher Gelegenheit ein so gro^ßes Gedränge gewesen, da^ß man kaum hat durchkommen und es aushalten können.

den 25^{ten} nach dem Lust-Schlo^ße Küu³, der Princessinn von Walles⁴ gehörig, ge=

>Das Lust-Schlos der Princessinn von Walles, Nahmens Küu, wobeÿ auch ein schöner Garten ist.<

reiset. Selbiges lieget 8. Meilen von London ab. Das Gebäude ist zwar nicht so sonderbar, aber der Garten delicieüse und einer von den schönsten in Ansehung der vielen Veränderungen mit Bäumen, Plantzen und Blumen. Es ist darinn von M^r Chambert⁵ verschiedenes an

Decorationen, meist Chinesische, angebracht, und auch einige Gebäuden von Römischer Art. Dasselbst haben sie den gantzen Vormittag zugebracht und des Mittags auf einem kleinen Eýland in der Tamise, welches dem Dorffe Brendtorff, woselbst die Election de Midlesex gehalten wird, gehört, gespeiset.

Hierauf eine angenehme Tour auf der Tamise, um verschiedene Eýländer herum,

>Garten des Hertzogs von Nordthumberland.<

gemacht. Sodann einen Garten auf dem festen Lande, an der Strand-Route, dem Duc de Nordthumberland⁶ gehörig, durchgesehen. das mercklichste ist eine Colonne, worauf die

(*) Es ist eine Beschreibung dieses schönen Orts heraus, sub Titulo: Stowe: A Description of the Magnificent House and Gardens of the Right Honourable Richard Grenville Temple, Carl Temple, Viscount and Baron Cobham. London 1768 with Copper Plates.⁷

¹ Richard Grenville-Temple, 2. jarl af Temple. [x](#) [x](#)

² Richard Temple, 1. viscount Cobham [x](#) [x](#)

³ Dvs. Kew. [x](#) [x](#)

⁴ **Augusta af Sachsen-Gotha, den afdøde Frederik Ludvig af Wales hustru, dronning Caroline Mathildes mor.** [x](#) [x](#)

⁵ Arkitekten William Chambers. [x](#) [x](#)

⁶ Syon Park ved Syon House ejet af Hugh Percy, 1. hertug af Northumberland på Themsens nordre bred vest for London. [x](#) [x](#)

⁷ Bogen optræder i auktionskataloget Johannes Wiedewelt (14. marts) 1803 nr. 1118. [x](#) [x](#)

N. 1769.

Abriß der Colonnade
woran der Hertog
von Northampton
zu Blenheim steht.

edem. des Abrißes von Blenheim abgezeichnet und nach London d. 17. d. 1769.
den 2. Nov. einen Land. Gatt. den Abriß des Tempels zugefandt, und zwischen 17. d. 1769.
des Abrißes abgelesen, bekommen.

den 13. des Morgens den Abriß des Tempels, welcher unter die vornehmsten
Gärten in England, in der Gegend des Monumentorum zu sehen ist, in der Gegend
genommen. Es ist sehr groß und reichhaltig, und ist so fast ungleich, wie sie
bestehen, auf die vielen der besten Monumente, man angewandt hat, die
das ist von einem und sehr selten gemacht. Es geht in der Architektur, ist sehr gut.
Oben auf der Land. Colonnade, in welcher man 100. Füsse, d. 1. d. 1769. zu
sehen hat, das man den ganzen Tempel und Garten übersehen. Es ist sehr alt und
ist sehr reichhaltig, um den Garten ganz zu übersehen und gesehenes Monument als ein
neues zu sehen. Das Bild des Tempels ist sehr alt und reichhaltig, hat viele schöne
neue, welche sich aus guten und schlechten von der Architektur des Tempels finden.
Nicht weniger eine moderne Bauweise, welche und eine andere Bauweise. (1)

den Abriß des Tempels abgezeichnet und
den 13. des Morgens nach London zu sehen bekommen. Diese Stadt ist eine d. 1769.
Stadt von 10. Meilen in 11. Meilen zu sehen zu sehen.

edem den Abriß des Tempels, welcher unter die vornehmsten
Gärten in England, in der Gegend des Monumentorum zu sehen ist, in der Gegend
genommen. Es ist sehr groß und reichhaltig, und ist so fast ungleich, wie sie
bestehen, auf die vielen der besten Monumente, man angewandt hat, die
das ist von einem und sehr selten gemacht. Es geht in der Architektur, ist sehr gut.

den 13. des Morgens den Abriß des Tempels, welcher unter die vornehmsten
Gärten in England, in der Gegend des Monumentorum zu sehen ist, in der Gegend
genommen. Es ist sehr groß und reichhaltig, und ist so fast ungleich, wie sie
bestehen, auf die vielen der besten Monumente, man angewandt hat, die
das ist von einem und sehr selten gemacht. Es geht in der Architektur, ist sehr gut.
Oben auf der Land. Colonnade, in welcher man 100. Füsse, d. 1. d. 1769. zu
sehen hat, das man den ganzen Tempel und Garten übersehen. Es ist sehr alt und
ist sehr reichhaltig, um den Garten ganz zu übersehen und gesehenes Monument als ein
neues zu sehen. Das Bild des Tempels ist sehr alt und reichhaltig, hat viele schöne
neue, welche sich aus guten und schlechten von der Architektur des Tempels finden.
Nicht weniger eine moderne Bauweise, welche und eine andere Bauweise. (1)

den Abriß des Tempels abgezeichnet und
den 13. des Morgens nach London zu sehen bekommen. Diese Stadt ist eine d. 1769.
Stadt von 10. Meilen in 11. Meilen zu sehen zu sehen.

edem den Abriß des Tempels, welcher unter die vornehmsten
Gärten in England, in der Gegend des Monumentorum zu sehen ist, in der Gegend
genommen. Es ist sehr groß und reichhaltig, und ist so fast ungleich, wie sie
bestehen, auf die vielen der besten Monumente, man angewandt hat, die
das ist von einem und sehr selten gemacht. Es geht in der Architektur, ist sehr gut.

des Abrißes des Tempels
den 13. des Morgens

den 13. des Morgens den Abriß des Tempels, welcher unter die vornehmsten
Gärten in England, in der Gegend des Monumentorum zu sehen ist, in der Gegend
genommen. Es ist sehr groß und reichhaltig, und ist so fast ungleich, wie sie
bestehen, auf die vielen der besten Monumente, man angewandt hat, die
das ist von einem und sehr selten gemacht. Es geht in der Architektur, ist sehr gut.

den 13. des Morgens den Abriß des Tempels, welcher unter die vornehmsten
Gärten in England, in der Gegend des Monumentorum zu sehen ist, in der Gegend
genommen. Es ist sehr groß und reichhaltig, und ist so fast ungleich, wie sie
bestehen, auf die vielen der besten Monumente, man angewandt hat, die
das ist von einem und sehr selten gemacht. Es geht in der Architektur, ist sehr gut.

den 13. des Morgens den Abriß des Tempels, welcher unter die vornehmsten
Gärten in England, in der Gegend des Monumentorum zu sehen ist, in der Gegend
genommen. Es ist sehr groß und reichhaltig, und ist so fast ungleich, wie sie
bestehen, auf die vielen der besten Monumente, man angewandt hat, die
das ist von einem und sehr selten gemacht. Es geht in der Architektur, ist sehr gut.

den 13. des Morgens den Abriß des Tempels, welcher unter die vornehmsten
Gärten in England, in der Gegend des Monumentorum zu sehen ist, in der Gegend
genommen. Es ist sehr groß und reichhaltig, und ist so fast ungleich, wie sie
bestehen, auf die vielen der besten Monumente, man angewandt hat, die
das ist von einem und sehr selten gemacht. Es geht in der Architektur, ist sehr gut.